

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2009/97/EF

af 3. august 2009

om ændring af direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i henholdsvis Rådets direktiv 2002/53/EF og 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorter af landbrugsplantearter og grøntsagsarter

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/53/EF af 13. juni 2002 om den fælles sortliste over landbrugsplantearter⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b),under henvisning til Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens direktiv 2003/90/EF⁽³⁾ og 2003/91/EF⁽⁴⁾ blev vedtaget for at sikre, at de sorter, som medlemsstaterne optager i deres nationale sortlister, er i overensstemmelse med de vejledende principper, der er fastsat af EF-Sortsmyndigheden, for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorterne, i det omfang der er fastsat sådanne vejledende principper. For de øvrige sorter gælder det i henhold til direktiverne, at de vejledende principper fra Den Internationale Union for Beskyttelse af Plantenyheder (UPOV) skal anvendes.

(2) EF-Sortsmyndigheden har siden fastsat yderligere vejledende principper for en række andre arter og har ajourført de allerede gældende.

(3) For så vidt angår direktiv 2003/90/EF skal der tilføjes vejledende principper for nye arter, som for nylig er blevet optaget i listerne over arter i Rådets direktiv 66/401/EØF⁽⁵⁾ og 66/402/EØF⁽⁶⁾.

(4) Direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I og II til direktiv 2003/90/EF erstattes af teksten i del A i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Bilagene til direktiv 2003/91/EF erstattes af teksten i del B i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 3

For afprøvninger, der er iværksat før den 1. januar 2010, kan medlemsstaterne beslutte at anvende de bestemmelser i direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF, der var gældende før ændringen ved nærværende direktiv.

Artikel 4

Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 31. december 2009 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

De anvender disse bestemmelser fra den 1. januar 2010.

(1) EFT L 193 af 20.7.2002, s. 1.

(2) EFT L 193 af 20.7.2002, s. 33.

(3) EUT L 254 af 8.10.2003, s. 7.

(4) EUT L 254 af 8.10.2003, s. 11.

(5) EFT 125 af 11.7.1966, s. 2298.

(6) EFT 125 af 11.7.1966, s. 2309.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 5

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. august 2009.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

DEL A

»DEL A

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens protokoller for afprøvning, jf. artikel 1, stk. 2, litra a)

| Videnskabeligt navn | Almindeligt navn | EF-Sortsmyndighedens protokol |
|---|--|-------------------------------|
| <i>Pisum sativum</i> L. | Markært | TP 7/1 af 6.11.2003 |
| <i>Vicia faba</i> L. | Hestebønne | TP Broadbean/1 af 25.3.2004 |
| <i>Brassica napus</i> L. | Raps | TP 36/1 af 25.3.2004 |
| <i>Helianthus annuus</i> L. | Solsikke | TP 81/1 af 31.10.2002 |
| <i>Linum usitatissimum</i> L. | Hør (spindhør, olieør) | TP 57/1 af 21.3.2007 |
| <i>Avena nuda</i> L. | Nøgen havre | TP 20/1 af 6.11.2003 |
| <i>Avena sativa</i> L. (includes <i>A. byzantina</i> K. Koch) | Almindelig havre | TP 20/1 af 6.11.2003 |
| <i>Hordeum vulgare</i> L. | Byg | TP 19/2 af 6.11.2003 |
| <i>Oryza sativa</i> L. | Ris | TP 16/1 af 18.11.2004 |
| <i>Secale cereale</i> L. | Rug | TP 58/1 af 31.10.2002 |
| <i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus | Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af en art af slægten <i>Triticum</i> med en art af slægten <i>Secale</i> | TP 121/2 af 22.1.2007 |
| <i>Triticum aestivum</i> L. | Hvede | TP 3/4 af 23.6.2008 |
| <i>Triticum durum</i> Desf. | Hård hvede | TP 120/2 af 6.11.2003 |
| <i>Zea mays</i> L. | Majs | TP 2/2 af 15.11.2001 |
| <i>Solanum tuberosum</i> L. | Kartoffel | TP 23/2 af 1.12.2005 |

Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted (www.cpvo.europa.eu).

BILAG II

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper, jf. artikel 1, stk. 2, litra b)

| Videnskabeligt navn | Almindeligt navn | UPOV's vejledende principper |
|--------------------------------|------------------|------------------------------|
| <i>Beta vulgaris</i> L. | Foderbede | TG/150/3 af 4.11.1994 |
| <i>Agrostis canina</i> L. | Hundehvene | TG/30/6 af 12.10.1990 |
| <i>Agrostis gigantea</i> Roth. | Stortoppet hvene | TG/30/6 af 12.10.1990 |
| <i>Agrostis stolonifera</i> L. | Krybhvene | TG/30/6 af 12.10.1990 |
| Almindelig hvene L. | Brown top | TG/30/6 af 12.10.1990 |
| <i>Bromus catharticus</i> Vahl | Amerikansk hejre | TG/180/3 af 4.4.2001 |
| <i>Bromus sitchensis</i> Trin. | Alaskahejre | TG/180/3 af 4.4.2001 |
| <i>Dactylis glomerata</i> L. | Hundegræs | TG/31/8 af 17.4.2002 |

| Videnskabeligt navn | Almindeligt navn | UPOV's vejledende principper |
|--|--------------------|------------------------------|
| <i>Festuca arundinacea</i> Schreber | Strandsvingel | TG/39/8 af 17.4.2002 |
| <i>Festuca fliformis</i> Pourr. | Finbladet svingel | TG/67/5 af 5.4.2006 |
| <i>Festuca ovina</i> L. | Fåresvingel | TG/67/5 af 5.4.2006 |
| <i>Festuca pratensis</i> Huds. | Engsvingel | TG/39/8 af 17.4.2002 |
| <i>Festuca rubra</i> L. | Rød svingel | TG/67/5 af 5.4.2006 |
| <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina | Bakkesvingel | TG/67/5 af 5.4.2006 |
| <i>Lolium multiflorum</i> Lam. | Italiensk rajgræs | TG/4/8 af 5.4.2006 |
| <i>Lolium perenne</i> L. | Almindelig rajgræs | TG/4/8 af 5.4.2006 |
| <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth | Hybridrajgræs | TG/4/8 af 5.4.2006 |
| <i>Phleum nodosum</i> L. | Knoldrottehale | TG/34/6 af 7.11.1984 |
| <i>Phleum pratense</i> L. | Timoté | TG/34/6 af 7.11.1984 |
| <i>Poa pratensis</i> L. | Engrapgræs | TG/33/6 af 12.10.1990 |
| <i>Lupinus albus</i> L. | Hvid lupin | TG/66/4 af 31.3.2004 |
| <i>Lupinus angustifolius</i> L. | Smalbladet lupin | TG/66/4 af 31.3.2004 |
| <i>Lupinus luteus</i> L. | Gul lupin | TG/66/4 af 31.3.2004 |
| <i>Medicago sativa</i> L. | Lucerne | TG/6/5 af 6.4.2005 |
| <i>Medicago x varia</i> T. Martyn | Sandlucerne | TG/6/5 af 6.4.2005 |
| <i>Trifolium pratense</i> L. | Rødkløver | TG/5/7 af 4.4.2001 |
| <i>Trifolium repens</i> L. | Hvidkløver | TG/38/7 af 9.4.2003 |
| <i>Vicia sativa</i> L. | Fodervikke | TG/32/6 af 21.10.1988 |
| <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb. | Kålroe | TG/89/6 af 4.4.2001 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers. | Olieræddike | TG/178/3 af 4.4.2001 |
| <i>Arachis hypogea</i> L. | Jordnød | TG/93/3 af 13.11.1985 |
| <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs | Rybs | TG/185/3 af 17.4.2002 |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L. | Safflor | TG/134/3 af 12.10.1990 |
| <i>Gossypium</i> spp. | Bomuld | TG/88/6 af 4.4.2001 |
| <i>Papaver somniferum</i> L. | Opiumvalmue | TG/166/3 af 24.3.1999 |
| <i>Sinapis alba</i> L. | Gul sennep | TG/179/3 af 4.4.2001 |
| <i>Glycine max</i> (L.) Merrill | Soja | TG/80/6 af 1.4.1998 |
| <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench | Durra | TG/122/3 af 6.10.1989 |

De vejledende principper kan findes på UPOV's websted (www.upov.int).«

DEL B

»BILAG I

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens protokoller for afprøvning, jf. artikel 1, stk. 2, litra a)

| Videnskabeligt navn | Almindeligt navn | EF-Sortsmyndighedens protokol |
|---|--|-------------------------------|
| <i>Allium cepa</i> L. (Cepa group) | Kepaløg | TP 46/2 af 1.4.2009 |
| <i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group) | Skalotteløg | TP 46/2 af 1.4.2009 |
| <i>Allium porrum</i> L. | Porre | TP 85/2 af 1.4.2009 |
| <i>Allium sativum</i> L. | Hvidløg | TP 162/1 af 25.3.2004 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> L. | Purløg | TP 198/1 of 1.4.2009 |
| <i>Apium graveolens</i> L. | Bladselleri | TP 82/1 af 13.3.2008 |
| <i>Apium graveolens</i> L. | Knoldselleri | TP 74/1 af 13.3.2008 |
| <i>Asparagus officinalis</i> L. | Almindelig asparges | TP 130/1 af 27.3.2002 |
| <i>Beta vulgaris</i> L. | Rødbede | TP 60/1 af 1.4.2009 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Blomkål | TP 45/1 af 15.11.2001 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Broccoli | TP 151/2 af 21.3.2007 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Rosenkål | TP 54/2 af 1.12.2005 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Knudekål | TP 65/1 af 25.3.2004 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Savojkål, hvidkål og rødkål | TP 48/2 af 1.12.2005 |
| <i>Brassica rapa</i> L. | Kinakål | TP 105/1 af 13.3.2008 |
| <i>Capsicum annuum</i> L. | Spansk peber, herunder chilipeber og sød peber | TP 76/2 af 21.3.2007 |
| <i>Cichorium endivia</i> L. | Endivie, herunder kruset endivie og bredbladet endivie | TP 118/2 af 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | Cikorierod | TP 172/2 af 1.12.2005 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | Julesalat | TP 173/1 af 25.3.2004 |
| <i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai | Vandmelon | TP 142/1 af 21.3.2007 |
| <i>Cucumis melo</i> L. | Melon | TP 104/2 af 21.3.2007 |
| <i>Cucumis sativus</i> L. | Almindelig agurk, herunder drueagurk | TP 61/2 af 13.3.2008 |
| <i>Cucurbita pepo</i> L. | Mandelgræskar, herunder courgette og squash | TP 119/1 af 25.3.2004 |
| <i>Cynara cardunculus</i> L. | Kardon, herunder artiskok | TP 184/1 af 25.3.2004 |
| <i>Daucus carota</i> L. | Havegulerod | TP 49/3 af 13.3.2008 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. | Almindelig fennikel | TP 183/1 af 25.3.2004 |
| <i>Lactuca sativa</i> L. | Havesalat | TP 13/4 af 1.4.2009 |
| <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill. | Tomat | TP 44/3 af 21.3.2007 |
| <i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill | Almindelig persille | TP 136/1 af 21.3.2007 |

| Videnskabeligt navn | Almindeligt navn | EF-Sortsmyndighedens protokol |
|--|--|-------------------------------|
| <i>Phaseolus coccineus</i> L. | Pralbønne | TP 9/1 af 21.3.2007 |
| <i>Phaseolus vulgaris</i> L. | Havebønne, herunder stangbønne | TP 12/3 af 1.4.2009 |
| <i>Pisum sativum</i> L. (partim) | Almindelig ært, herunder marvært, skalært og sukkerært | TP 7/1 af 6.11.2003 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. | Radise | TP 64/1 af 27.3.2002 |
| <i>Solanum melongena</i> L. | Aubergine eller ægplante | TP 117/1 af 13.3.2008 |
| <i>Spinacia oleracea</i> L. | Spinat | TP 55/2 af 13.3.2008 |
| <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr. | Tandfri vårsalat | TP 75/2 af 21.3.2007 |
| <i>Vicia faba</i> L. (partim) | Valsk bønne | TP Broadbean/1 af 25.3.2004 |
| <i>Zea mays</i> L. (partim) | Sukkermajs og perlemajs | TP 2/2 af 15.11.2001 |

Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted www.cpvo.europa.eu.

BILAG II

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper, jf. artikel 1, stk. 2, litra b)

| Videnskabeligt navn | Almindeligt navn | UPOV's vejledende principper |
|----------------------------------|---|------------------------------|
| <i>Allium fistulosum</i> L. | Pibeløg | TG/161/3 af 1.4.1998 |
| <i>Beta vulgaris</i> L. | Bladbede | TG/106/4 af 31.3.2004 |
| <i>Brassica oleracea</i> L. | Grønkål | TG/90/6 af 31.3.2004 |
| <i>Brassica rapa</i> L. | Majroe | TG/37/10 af 4.4.2001 |
| <i>Cichorium intybus</i> L. | Almindelig cikorie, herunder cikoriesalat | TG/154/3 af 18.10.1996 |
| <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne | Centnergræskar | TG/155/4 af 28.3.2007 |
| <i>Raphanus sativus</i> L. | Ræddike | TG/63/6 af 24.3.1999 |
| <i>Rheum rhabarbarum</i> L. | Haverabarber | TG/62/6 af 24.3.1999 |
| <i>Scorzonera hispanica</i> L. | Haveskorzoner | TG/116/3 af 21.10.1988 |

De vejledende principper kan findes på UPOV's websted (www.upov.int).«